



NATIONS UNIES

# JOURNAL

---

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

---

SOUS-COMITÉ JURIDIQUE  
CINQUANTE ET UNIÈME SESSION  
Vienne, 19-30 mars 2012

MARDI 20 MARS 2012

Nº 3

## Programme des séances et ordre du jour du mardi 20 mars 2012

10 heures-13 heures

841<sup>e</sup> séance

Salle de conférence M1

### *Point de l'ordre du jour*

- [4] Débat général
- [5] État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace
- [6] Informations concernant les activités des organisations intergouvernementales et non gouvernementales internationales dans le domaine du droit spatial

---

### Présentations spéciales sur les activités spatiales

À la fin de la séance du matin (841<sup>e</sup>) du Sous-Comité juridique du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, *aujourd'hui*, 20 mars 2012, il y aura une présentation spéciale sur "Le site Web du Centre européen de droit spatial" par M<sup>me</sup> Karolina Rybarova de l'Agence spatiale européenne, dans la salle de conférence M1.



**15 heures-18 heures**

**842<sup>e</sup> séance**

**Salle de conférence M1**

*Point de l'ordre du jour*

- [4] Débat général
- [5] État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace
- [6] Informations concernant les activités des organisations intergouvernementales et non gouvernementales internationales dans le domaine du droit spatial

**RÉSUMÉ DES SÉANCES**

839<sup>e</sup> séance

*Ouverture de la session et adoption de l'ordre du jour [1]*

La session a été déclarée ouverte à la 839e séance.

L'ordre du jour provisoire (A/AC.105/C.2/L.285) a été adopté.

*Élection du Président [2]*

M. Tare Charles Brisibe (Nigéria) a été élu Président du Sous-Comité.

*Déclaration du Président [3]*

Le Président a fait une déclaration liminaire donnant un aperçu des travaux du Sous-Comité.

*Organisation des travaux*

Le Sous-Comité a décidé d'inviter les représentants du Costa Rica, d'El Salvador, des Émirats arabes unis, d'Israël, d'Oman et de la République dominicaine ainsi que de la Cour permanente d'arbitrage, de l'Institut ibéro-américain du droit aéronautique et de l'espace et de l'aviation commerciale et de l'Union européenne à participer à la session en qualité d'observateurs.

*Débat général [4]*

Le Sous-Comité a entamé son examen de ce point de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Équateur au nom du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes, du Kenya au nom du Groupe des États d'Afrique, de l'Allemagne, de l'Autriche, de la Chine, des États-Unis d'Amérique, de la Fédération de Russie, du Japon et de la République tchèque.

Le Directeur du Bureau des affaires spatiales a fait une déclaration sur les activités du Bureau.

840<sup>e</sup> séance

### **Colloque**

Un colloque scientifique sur le thème “Le transfert de la propriété des objets spatiaux: responsabilité et immatriculation” coorganisé par l’Institut international de droit spatial et le Centre européen de droit spatial, s’est tenu pendant la 840<sup>e</sup> séance du Sous-Comité juridique. Il était coprésidé par M<sup>me</sup> Tanja Masson-Zwaan et M. Sergio Marchisio

Des présentations ont été faites par M. Armel Kerrest de l’Université de Brest (France), par M<sup>me</sup> Mildred Trögeler de l’Institut européen de politique spatiale (ESPI), par M<sup>me</sup> Setsuko Aoki de l’Université Keio (Japon), par M. Martin Stanford de l’Institut international pour l’unification du droit privé (UNIDROIT), par M. Frans von der Dunk de l’Université du Nebraska (États-Unis d’Amérique) et par M. Olavo de Bittencourt Neto de l’Université de São Paulo (Brésil).

Le Président du Sous-Comité juridique et les Coprésidents du colloque ont fait des observations finales.

---